

# WOODTEC

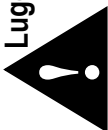
XW117

## PURUIMUR

Käsitäjäjuhend  
Käsitäjäjuhendi originaali tölge



Lugege käsitäjäjuhend enne seadme käsitäselevõttu ja järgige kõiki selles esitatud juhiseid. Hoidke käsitäjäjuhend hilisema käsitämise tarbeks alles.



Isojoen Konehalli Oy, Keskustie 26, 61850 Kauhajoki As, Soome  
Tel +358 (0)20 1323 232 • Faks +358 (0)20 1323 388 • tuotepalaute@ikh.fi • www.ikh.fi

## SISSEJUHATUS

Õnnitleme kvaliteetse WOODTECI toote valimise puhul! Loodame, et ostetud seade on teile töös heaks abiks. Ohutu töö tagamiseks lugege kasutusjuhend enne seadme kasutuselevõttu hoolikalt läbi. Ebaselguste korral või probleemide ilmnemisel võtke ühendust edasimüüja või maaletoojaga. Soovime teile ohutut ja meeldivat töötamist ostetud seadmega!

## OHUTUSEESKIRJAD

**LUGEGE KASUTUSJUHEND HOOLIKALT LÄBI JA ARVESTAGE SELLES ESITATUD OHUTUSEESKIRJU JA HOIATUSI. KASUTAGE SEADET ÕIGESTI JA HOOLIKALT NING ETTENÄHTUD KASUTUSOTSTARBEL. JUHENDIS ESITATUD NÕUETE TÄITMATA JÄTMINE VÕIB TEKITADA TÕSISEID VIGASTUSI JA/VÕI VARALIST KAHJU. HOIDKE KASUTUSJUHEND VÕIMALIKU HILISEMA KASUTAMISVAJADUSE TARBEKS ALLES.**

Vähemalt 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised, aistingulised või vaimsed omadused on kahjustunud või kellel ei ole seadme kasutamiseks vajalikke oskusi, võivad seadme juures viibida vaid järelevalve all või kui neid on juhendatud ja nad mõistavad seadmest tulenevaid ohte. Ärge lubage lastel seadmega mängida! Lastel ei või lubada seadet puhastada ega muul moel hooldada ilma järelevalveta.

Seadme elektriühendused võib teha vaid kvalifitseeritud elektrik.

**HOIDKE TÖÖRUUM ALATI PUHAS.**

Korratu ja ebapuhas tööruum võib põhjustada ohuolukordi.

**ÄRGE TÖÖTAGE OHTLIKUS KESKKONNAS.**

Kaitske elektriseadmeid vihma eest. Ärge kasutage elektriseadmeid niisketes ega märgades ruumides. Tagage töökoha korralik valgustus. Ärge kasutage elektriseadmeid tuleohtlike vedelike, gaaside, pulbrite või tolmu läheduses.

**KAITSKE END ELEKTRILÖÖKIDE EEST.**

Kontrollige alati, et kasutatava elektrivoolu pinget ja sagedust vastaks seadme andmesildil esitatud väärtustele. Vältige kokkupuudet maandatud pindadega (nt torud, radiaatorid, pliidid, külmikud jms).

**ÄRGE LUBAGE LAPSI SEADME LÄHEDALE.**

Jälgige, et ka kõrvalised isikud asuks töötavast seadmest ja selle elektrijuhtmest piisavalt kaugel.

**HOIDKE SEADET SOBIVAS KOHAS.**

Kui seade ei ole kasutusel, hoidke seda kuivas ja kõrgel asuvas või lukustatavas hoiukohas, mis ei ole lastele kättesaadav.

**ÄRGE PÕHJUSTAGE SEADME ÜLEKOORMUST.**

Seade töötab kõige paremini ja ohutumalt ettenähtud töökiirusel.

#### **KASUTAGE TÖÖKS SOBIVAT SEADET.**

Ärge püüdke teha liiga väikese masinaga tööd, mis on mõeldud võimsamatele masinatele.

#### **KASUTAGE SOBIVAID TÖÖRIIDEID JA KAITSEVAHENDEID.**

Ärge kasutage liiga avaraid riideid ega ehteid, mis võivad takerduda seadme liikuvate osade külge. Vältitingimustes töötamisel on soovituslik kasutada kummikindaid ja mittelibisevaid jalanõusid. Katke pikad juuksed nt juuksevõrgu abil kinni.

#### **KASUTAGE ALATI SILMADE JA KUULMISTEEDE KAITSEVAHENDEID.**

Tolmu tekkimise korral kandke ka sobivat hingamisteede kaitsevahendit.

#### **HOIDKE SEADME KÕIK KAITSEVAHENDID OMA KOHAL JA HEAS KORRAS.**

Kui seadmel on kaitsekatteid või turvaseadmeid, kasutage neid alati.

#### **KASUTAGE ELEKTRIJUHET VAID SEADME VOOLUVÕRKU ÜHENDAMISEKS.**

Ärge kunagi kandke seadet juhtmest hoides ega eemaldage seadet vooluvõrgust juhtmest tirides. Kaitske voolujuhet kuumuse, õli ja teravate servade eest.

#### **PIKENDUSJUHTME KASUTAMIST ON SOOVITATAV VÄLTIDA.**

Kui pikendusjuhtme kasutamine on siiski vältimatu, kontrollige, et pikendusjuhe ja selle pistik vastaks oma tüübilt, suuruselt, kujult ning kõigilt muudelt omadustelt seadme juhtmele ja pistikule ning et pikendusjuhe oleks õigesti paigutatud ja heas töökorras. Ärge kasutage pikendusjuhet, mille juhtme ristlõige jääb alla 2,5 mm<sup>2</sup> või mille pikkus ulatub üle 20 m, vastasel juhul võib seadme mootor kahjustuda.

#### **ÄRGE KÜÜNITAGE.**

Hoidke keha töö ajal võimalikult hästi tasakaalus.

#### **HOOLDAGE TÖÖRIISTU JA SEADMEID KORRALIKULT.**

Tööriistad tuleb alati hoida teritatud ja puhtad, sellisel juhul sujub töö paremini ja ohutumalt. Hooldage ja vahetage seadme osi vastavalt juhistelet. Kontrollige regulaarselt voolujuhtme seisukorda ja laske kahjustada saanud juhe volitatud hooldusfirmas välja vahetada. Kui kasutate pikendusjuhet, kontrollige ka selle seisukorda ja vahetage juhe vajadusel uue vastu. Hoidke seadme käepidemed kuivad ja puhtad ja hoolitsege selle eest, et need ei ole õlised ega määrdunud.

#### **EEMALDAGE VOOLUJUHE PISTIKUPESAST ALATI ENNE PAIGALDUS-, HOOLDUS- JA SEADISTUSTÖÖDE ALUSTAMIST, SEADME TEISALDAMIST NING OSADE VAHETAMIST JA PÄRAST SEADMEGA TÖÖ LÕPETAMIST.**

#### **ÄRGE JÄTKE SEADME KÜLGE TÖÖRIISTU.**

Kontrollige enne seadme käivitamist, et kõik kasutatud tööriistad ja muud võõrkehad oleks seadme juurest eemaldatud.

#### **JÄLGIGE, ET SEADME VÕIMALIK JUHUSLIK KÄIVITUMINE OLEKS VÄLISTATUD.**

Ärge hoidke vooluvõrku ühendatud seadme teisaldamisel näppu voolulülilil. Enne pistiku pistikupesasse panemist kontrollige, et voolulüliti oleks välja lülitatud.

#### **VÄLJAS TÖÖTAMISEL TULEB ALATI KASUTADA VÄLITINGIMUSTES KASUTAMISEKS MÕELDUD PIKENDUSJUHTMEID, MILLEL ON SELLEKOHANE MÄRGE.**

#### **OLGE ALATI TÄHELEPANELIK JA KESKENDUGE OMA TÖÖLE.**

Seadme kasutamisel tuleb alati olla väga hoolikas ja ettevaatlik. Ärge töötage seadmega, kui olete üleliia väsinud, haige või alkoholi, ravimite, narkootiliste ainete või muude tähelepanu- ja reaktsioonivõimet kahjustavate ainete mõju all.

#### KONTROLLIGE SEADME OSI KAHJUSTUSTE SUHTES.

Kui avastate seadme, selle kaitsekatete või muude osade kahjustusi, ärge kasutage seadet enne, kui olete lasknud seadme volitatud hooldusfirmas üle kontrollida. Kontrollige, et seadme liikuvad osad töötaks laitmatult, liiguks takistusteta ning oleks ka muus osas töökorras. Kontrollige kõigi osade kinnitust ning muid asjaolusid, mis võivad seadme tööd mõjutada. Kahjustunud osad tuleb lasta remontida või vahetada volitatud hooldusfirmas, kui käesolevas juhendis ei ole öeldud teisiti. Rikkis lülitid tuleb samuti lasta vahetada volitatud hooldusfirmas. Seadet ei või kasutada, kui voolulüliti ei tööta.

#### KASUTAGE AINULT ORIGINAALVARUOSI JA LISAVARUSTUST.

Muude osade kasutamine võib põhjustada ohuolukordi.

SEADET VÕIB LASTA REMONTIDA VAID VOLITATUD HOOLDUSFIRMAS KASUTADES ORIGINAALVARUOSI, VASTASEL JUHUL ÄHWARDAB SEADME KASUTAJAT TÕSINE VIGASTUSTE OHT.

## TEHNILISED ANDMED

Mootor	550 W / 230 V ~50 Hz
Õhuvool	1150 m <sup>3</sup> /h
Mahuti	75 l
Imivooliku läbimõõt Ø	100 mm
Vooliku pikkus	2000 mm
Filtri suurus	1 m <sup>2</sup>
Rõhuerinevus	1000 Pa
Mass	25 kg

## SEADME TUTVUSTUS

### Kasutuskohad

Käesolev kergesti teisaldatav puruimur sobib kasutamiseks väiksemates töökodades, garaažides jms. Seade on mõeldud vaid puidutöötlemisel tekkiva puru ja puidulaastude imemiseks. HOIATUS! Seade ei ole mõeldud ohtliku tolmu kogumiseks.

Tarnekomplekt sisaldab adaptereid, mille abil saab seadme ühendada enamuse töömasinatega.

## Osad



1. Mootorikaitse
2. Ratastega alus
3. Vasak külgkaitse
4. Parem külgkaitse
5. Alusplaat
6. Tugiplaat
7. Filterkott
8. Ülemine pingutusvõru
9. Kinnitusvarras
10. Mahuti
11. Alumine pingutusvõru
12. Imivoolik
13. 2 x pingutusklamber
14. Voolikuühendus

## **KASUTUSELEVÕTT**

Pakendamisega seotud põhjustel ei tarnita seadet täielikult kokkupandult. Võtke seade pakendist välja ja kontrollige, et kõik osad oleks alles. Kui mingi osa on puudu või kahjustunud, võtke kohe ühendust seadme edasimüüjaga. Hävitage pakkematerjalid vastavalt kohalikele jäätmekäitluse nõuetele.

Seadme kokku monteerimine

1. Ühendage alus ja põhjaplaat ristpeakruvide M5 x 6 mm abil.
2. Kinnitage küljekaitse kergelt aluse külge poltide M8 x 40 mm ja mutritega. Keerake käega kinni.
3. Kinnitage tugiplaat vasaku ja parema küljekaitse külge poltide M 8 x 12 ja mutritega.
4. Kinnitage mootorikaitse küljekaitsete külge kruvide M5 ja mutrite abil (oma kohal mootorikaitse küljes). Keerake kõik mutrid tugevasti kinni.
5. Lükake filtrikott mahuti kohale ja kinnitage pingutusvõru abil, asetage kinnitusvarras korpusesse ja kinnitage filtrikott selle külge.
6. Kinnitage mahuti pingutusvõru abil alumisse õhu väljundavasse.
7. Kinnitage imivoolik voolikuklambri abil puruimuri otsiku külge.
8. Kinnitage voolikuühendus voolikuklambri abil vooliku teise otsa.

## HOOLDUS

- Ühtlase sissetõmbevõimsuse tagamiseks tuleb filtrikotti aeg-ajalt tugevalt raputada. Vahepeal piisab, kui kotti mõned korrad käega patsutada.
- Puruimurit tuleb puhastada pärast iga purukoti vahetamist.
- Kontrollige regulaarselt seadme filtrit võimalike kahjustuste suhtes. Vahetage kahjustada saanud filter uue vastu.
- Kontrollige regulaarselt filtri ja laastukoti tihedust ja tihendite seisukorda.



Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei või visata tavapäraste olmejäätmete hulka, vaid need tuleb viia sobivasse kogumispunkti. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku pädeva asutuse või seadme edasimüüjaga.

Copyright © 2014 Isojoen Konehalli Oy. Kõik õigused kaitstud. Käesoleva dokumendi sisu nii terviklik kui ka osaline kopeerimine, jaotamine või salvestamine on ilma Isojoen Konehalli Oy kirjaliku loata keelatud. Käesoleva dokumendi sisu esitatakse sellisena nagu see on, mis tähendab, et sisu täpsuse ja usaldusväärsuse kohta ei anta ühtegi otsust ega kaudset garantiid ega tagata ka toote turustatavust või sobivust teatud kindlal eesmärgil, kui seadustes ei ole nimetatud teisiti. Dokumendis esitatud joonised on illustreerivad ja võivad olla tegelikust tootest erinevad. Isojoen Konehalli Oy arendab oma tooteid pidevalt ja jätab endale õiguse teha toote ja käesoleva dokumendi juures muudatusi ja parandusi mis tahes ajal sellest ette teatamata. Vastavusdeklaratsioon ja garantii ei kehti, kui toote tehnilisi või kasutamise seotud omadusi muudetakse ilma tootja nõusolekuta. Isojoen Konehalli Oy ei vastuta seadme kasutamisest tulenevate otsuste või kaudsete kahjude eest.

### ELi vastavusdeklaratsioon (originaal)

#### Meie,

Isojoen Konehalli Oy  
Keskustie 26  
61850 Kauhajoki  
Tel +358 (0)20 1323 232  
tuotepalaute@ikh.fi

#### Kinnitame ainuüksi oma vastutusel, et järgnevalt nimetatud toode

Seade: puruimur  
tootemark: Woodtec  
mudel/tüüp: XW117 (RDC100E)

#### vastab

masinadirektiivi (MD) 2006/42/EÜ, madalpingedirektiivi (LVD) 2006/95/EÜ,  
elektromagnetilist ühilduvust puudutava EMC-direktiivi 2004/108/EÜ

#### nõuetele ja vastab ka järgnevalele harmoniseeritud standarditele ning tehnilistele spetsifikatsioonidele:

EN 55014-1:2006+A1, EN 61000-3-2:2006+A1+A2, EN 61000-3-3:2008, EN 55014-2:1997+A1+A2, EN 60335-1:2012, EN 60335-2-69:2012, EN 62233:2008, ZEK 01.4-08/11.11

Kauhajokis 10.10.2014  
Isojoen Konehalli Oy

Harri Altis, ostujuht (volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni)